

La Red:

Los programas de servicios legales de Connecticut son un grupo de organizaciones sin fines de lucro que proveen asesoría legal en asuntos civiles a las personas de bajos ingresos. Los servicios son gratuitos. La elegibilidad depende de los ingresos, el tamaño de la familia, los bienes y los problemas legales.

Trabajando en Colaboración:

Los programas trabajan en colaboración para abogar por (y con) las personas de bajos ingresos, en una variedad de asuntos. Además de representación y asesoría legal individual, los programas de servicios legales ayudan a los clientes, grupos comunitarios y a los proveedores mediante la capacitación gratuita, panfletos y otra información.

La red de servicios legales incluye los siguientes programas:

Statewide Legal Services

Statewide Legal Services (SLS) se encuentra disponible por teléfono a los clientes por todo Connecticut. Por lo general, SLS es el punto de partida para acceder a la ayuda legal. SLS puede ofrecer asesoría por teléfono, enviar información por correo o referir a los clientes a una oficina de servicios legales o abogado privado, sin costo alguno para el cliente.

(860) 344-0380 (CT Central)

1-800-453-3320 (Llamadas gratuitas)

Lunes y miércoles: 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

Martes y jueves: 9:00 a.m.- 4:00 p.m.

Viernes: 9:00 a.m.- 3:45 p.m.

www.slsct.org

Connecticut Legal Services

Connecticut Legal Services (CLS) provee representación legal a las personas de bajos ingresos por todo el Estado, excepto aquellos que viven en las áreas de Greater Hartford o New Haven. CLS tiene oficinas de servicio en New London, Willimantic, New Britain, Waterbury, Bridgeport y Stamford.

(Vea el reverso de este folleto para un listado de las oficinas CLS e información de contacto).

www.connlegalservices.org

Greater Hartford Legal Aid

La Greater Hartford Legal Aid programa (GHLA) provee representación legal a las personas de bajos ingresos que viven en el área de Greater Hartford.

999 Asylum Avenue, 3rd Floor, Hartford, CT 06105-2465

(860) 541-5000 TDD: (860) 541-5069

www.ghla.org

New Haven Legal Assistance Association

New Haven Legal Assistance Association, Inc. (LAA) provee representación legal a las personas de bajos ingresos en las áreas de New Haven y Lower Naugatuck Valley.

426 State Street, New Haven, CT 06510

(203) 946-4811 TDD: (203) 946-4811

www.nhlegal.org

Para acceder servicios desde CLS, GHLA, LAA:

Clientes de la tercera edad (60 años o más) pueden llamar a la oficina de asistencia legal más cercana. Todos los demás deben llamar a SLS para evaluación y derivación.

Legal Assistance Resource Center

El Legal Assistance Resource Center of Connecticut (LARCC) coordina publicaciones, defensa de políticas y capacitación de personal para los programas de servicios legales. Además, LARCC patrocina a la Connecticut Alliance for Basic Human Needs [Alianza para las Necesidades Humanas Básicas de Connecticut (CABHN)], una red de abogacía por todo el Estado. CABHN publica un boletín informativo mensual gratuito, *CABHN Fever*, y realiza actividades de alcance comunitario y educación.

LARCC

44 Capitol Avenue, Suite 301, Hartford, CT 06106

(860) 278-5688

www.larcc.org

AIDS Legal Network

La AIDS Legal Network es un proyecto de colaboración por todo el Estado. Los servicios incluyen información legal, asesoría, derivaciones, manejo de casos y representación de las personas que viven con VIH/SIDA.

999 Asylum Avenue, 3rd Floor, Hartford, CT 06105-2465

(860) 541-5027

www.ghla.org

Center for Children's Advocacy

El Center for Children's Advocacy se centra en los derechos e intereses de los niños pobres involucrados en sistemas judiciales, bienestar, salud, salud mental, educación y justicia juvenil.

65 Elizabeth Street, Hartford, CT 06105

(860) 570-5327

www.kidscounsel.org

The Children's Law Center of Connecticut

El Children's Law Center of Connecticut provee representación a los niños cuyas familias están involucradas en un divorcio y asuntos de custodia en los tribunales.

30 Arbor Street, South, Hartford, CT 06106, (860) 232-9993

www.clcct.org

Connecticut Fair Housing Center

Connecticut Fair Housing Center ofrece representación legal a las personas que alegan discriminación en asuntos de vivienda.

221 Main Street, Hartford, CT 06106, (860) 247-4400

171 Orange Street, New Haven, CT 06510, (203) 772-3247

www.ctfairhousing.org

(Continúa al reverso)

Información de Contacto de la Red de Servicios Legales - Continuación

Connecticut Legal Rights Project:

Connecticut Legal Rights Project ofrecen representación legal a los adultos de bajos ingresos con discapacidad siquiátrica, cuyos problemas legales principales estén relacionados con su tratamiento y derechos civiles.

P.O. Box 351, Silver Street, Middletown, CT 06457
(860) 262-5030
correo electrónico: jvantassel@clrp.org

Lawyers for Children America:

Lawyers for Children America proporciona capacitación y soporte a los abogados voluntarios que representan a niños en asuntos de protección infantil en el Tribunal Juvenil.

151 Farmington Avenue, RW4A, Hartford, CT 06156
(860) 273-0441 www.lawyersforchildrenamerica.org

Connecticut Legal Services

CLS Oficina Administrativa
(860) 344-0447
www.connlegalservices.org

211 State Street, Bridgeport, CT 06604
(203) 336-3851

16 Main Street, New Britain, CT 06051
(860) 225-8678

153 Williams Street, New London, CT 06320
(860) 447-0323

20 Summer Street, Stamford, CT 06901
(203) 348-9216

85 Central Avenue, Waterbury, CT 06702
(203) 756-8074

872 Main Street, PO Box 258, Willimantic, CT 06226
(860) 456-1761

Áreas de Asistencia Legal *(CLS, GHLA, LAA, SLS)*

Cuidado de la Salud y Beneficios: asistencia pública, ingresos de seguro social (SSI), estampillas de alimentos, cuidado infantil, asistencia médica

Inmigración: representación y asesoría en asuntos de inmigración, incluyendo procesos de deportación, naturalización, víctimas de violencia intrafamiliar y otros delitos

Empleo: discriminación, compensación por desempleo, desarrollo económico, salario y horas de trabajo

Niños y Familia: divorcio, manutención de menores, patria potestad, visitas, órdenes de restricción, tutela legal, representación de menores, asuntos de violencia intrafamiliar, educación

Consumidor: bancarrota, colección de deudas, acciones de menor cuantía, embargos por impago

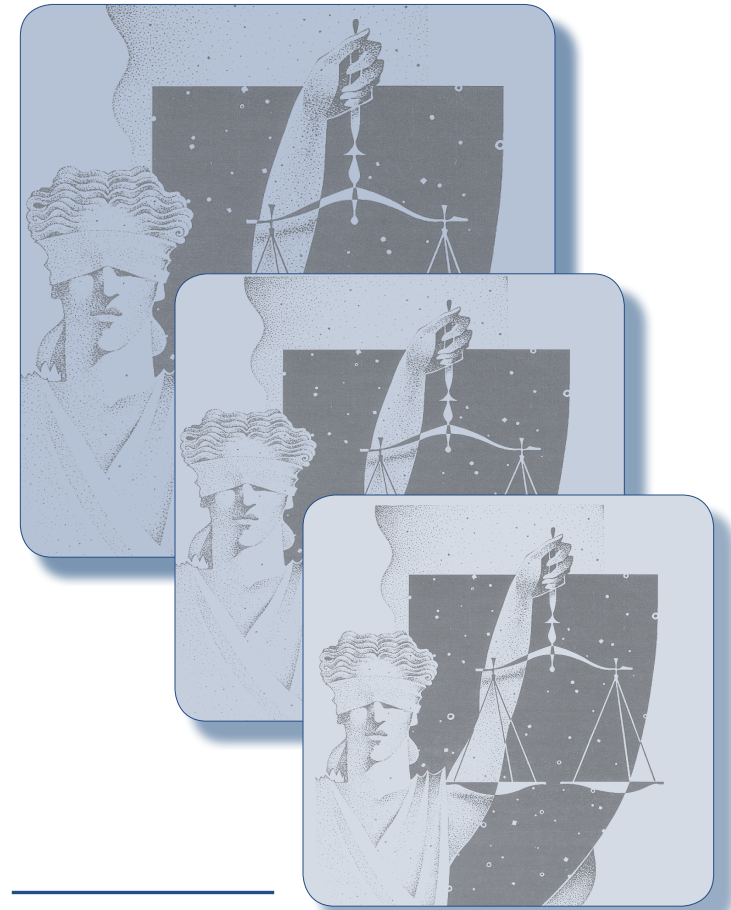
Asuntos de Ancianos: problemas con hogares de ancianos, derechos a hogares de convalecencia, asistencia médica, seguro social, asuntos del consumidor y otros

Asuntos de Vivienda: discriminación, desalojamientos, cierres, aumentos de arriendos, corte de servicios públicos, personas sin hogar, condiciones precarias, disputas entre arrendador/arrendatarios, vivienda pública

Personas con Discapacidades: accesibilidad, discriminación, vivir en forma independiente, educación especial, rehabilitación vocacional, transporte

Asuntos de VIH/SIDA: discriminación, confidencialidad, ley familiar, beneficios, directivas anticipadas, vivienda, perdones

Programas de Servicios Legales en Connecticut



Una guía para encontrar asesoría legal gratuita en Connecticut